Συλλογή της Νομολογίας

Υπόθεση C-703/23 P

Elena Petrovna Timchenko
κατά
Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Απόφαση του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 1ης Αυγούστου 2025

«Αίτηση αναιρέσεως – Περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στην Ουκρανία – Απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ – Άρθρο 1, παράγραφος 1, in fine – Περιοριστικά μέτρα επιβαλλόμενα σε φυσικό πρόσωπο συνδεόμενο με άλλο φυσικό πρόσωπο το οποίο υπόκειται σε περιοριστικά μέτρα – Έννοια της "σύνδεσης στην περίπτωση δύο προσώπων που συνδέονται με οικογενειακό δεσμό"»

1. *Αίτηση αναιρέσεως – Λόγοι – Εσφαλμένη εκτίμηση των πραγματικών περιστατικών – Απαράδεκτο – Έλεγχος από το Δικαστήριο της εκτιμήσεως των αποδεικτικών στοιχείων – Αποκλείεται, πλην της περιπτώσεως παραμορφώσεώς τους – Νομικός χαρακτηρισμός των πραγματικών περιστατικών – Παραδεκτό*
(Άρθρο 256 ΣΛΕΕ· Οργανισμός του Δικαστηρίου, άρθρο 58, εδ. 1)

(βλ. σκέψεις 24-26)

2. *Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας – Περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στην Ουκρανία – Κριτήρια λήψης περιοριστικών μέτρων – Πρόσωπο, οντότητα ή φορέας που συνδέεται με πρόσωπο του οποίου το όνομα έχει καταχωρισθεί στον κατάλογο του παραρτήματος της προσβαλλόμενης αποφάσεως – Έννοια της σύνδεσης – Κοινά συμφέροντα – Δεσμός που βαίνει πέραν της οικογενειακής σχέσης – Ευρεία ερμηνεία προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος καταστρατήγησης των μέτρων – Τήρηση της αρχής της ασφάλειας δικαίου, η οποία απαιτεί σαφήνεια, ακρίβεια και προβλεψιμότητα των αποτελεσμάτων των κανόνων δικαίου*
[Απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις (ΚΕΠΠΑ) 2022/329, (ΚΕΠΠΑ) 2022/582 και (ΚΕΠΠΑ) 2022/1530, άρθρο 1 § 1, στοιχείο α'· κανονισμοί του Συμβουλίου 269/2014, 2022/581 και 2022/1529]

(βλ. σκέψεις 28-34, 39, 61)

3. *Ευρωπαϊκή Ένωση – Δικαστικός έλεγχος της νομιμότητας των πράξεων των θεσμικών οργάνων – Περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στην Ουκρανία – Έκταση του ελέγχου – Απόδειξη του βασίμου του μέτρου – Υποχρέωση της αρμόδιας αρχής της Ένωσης*

να αποδείξει, σε περίπτωση αμφισβητήσεως, το βάσιμο των λόγων που ελήφθησαν υπόψη κατά των οικείων προσώπων ή οντοτήτων – Σφάλμα εκτιμήσεως – Δεν υφίσταται
[Απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις (ΚΕΠΠΑ) 2022/582 και (ΚΕΠΠΑ) 2022/1530, αιτιολογική σκέψη 7· κανονισμοί του Συμβουλίου 269/2014, 2022/581 και 2022/1529]

(βλ. σκέψεις 36-38)

4. *Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας – Περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στην Ουκρανία – Κριτήρια λήψης περιοριστικών μέτρων – Πρόσωπο, οντότητα ή φορέας που συνδέεται με πρόσωπο του οποίου το όνομα έχει καταχωρισθεί στον κατάλογο του παραρτήματος της προσβαλλόμενης αποφάσεως – Έννοια της σύνδεσης – Έννοια του αδικαιολόγητου οφέλους – Σφάλμα ερμηνείας στην ακυρωτική απόφαση – Δεν ασκεί επιρροή στο διατακτικό της αναιρεσιβαλλομένης αποφάσεως ή στην εκτίμηση του βασίμου του λόγου καταχωρίσεως του αναιρεσείοντος στους καταλόγους*
[Απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με τις αποφάσεις (ΚΕΠΠΑ) 2022/582 και (ΚΕΠΠΑ) 2022/1530, αιτιολογική σκέψη 7· κανονισμοί του Συμβουλίου 269/2014, 2022/581 και 2022/1529]

(βλ. σκέψεις 45-53)

Βλ. το κείμενο της απόφασης.